



Set met kap voor 2 personen of 4 personen

Workman® GTX multifunctioneel werkvoertuig

Modelnr.: 07921—Serienr.: 400000000 en hoger

Modelnr.: 07922—Serienr.: 400000000 en hoger

Form No. 3422-100 Rev B

Installatie-instructies

Installatie

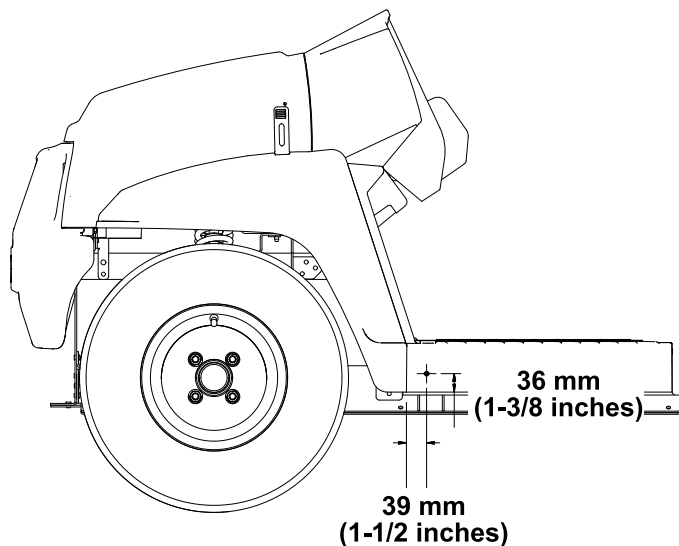
1

De machine klaarmaken voor de montage

Geen onderdelen vereist

Procedure

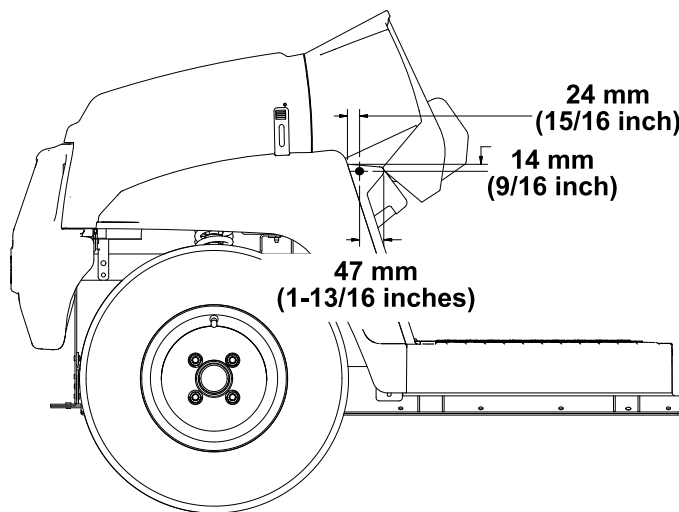
1. Parkeer de machine op een horizontaal oppervlak.
2. Stel de parkeerrem in werking.
3. Zet de motor af en haal het sleuteltje uit het contact.
4. Koppel de accu los; raadpleeg de *Gebruikershandleiding* die bij uw hoort.
5. Breng de laadbak omhoog in de stortstand en ondersteun hem met de steunstang.



g259750

Figuur 1

2. Gebruik de afmetingen in [Figuur 2](#) om 1 opening (5/16") in de buitenkant van de voetplaat aan de linker- en rechterkant van de machine te boren.



g259751

Figuur 2

2

De gaten voor de bevestigingsbuizen boren

Geen onderdelen vereist

Procedure

1. Gebruik de afmetingen in [Figuur 1](#) om 1 opening (5/16") in de buitenkant van de bodemplaat aan beide zijden van de machine te boren.



3

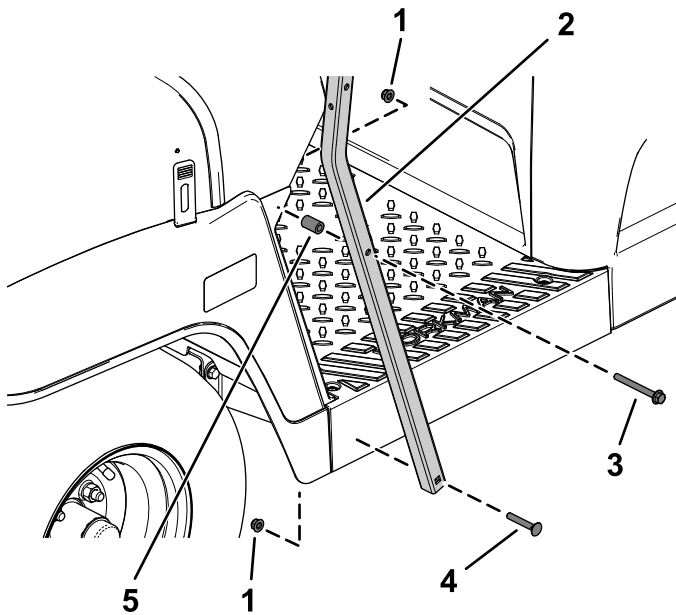
De voorste bevestigingsbuizen monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

2	Voorste bevestigingsbuis
2	Flenskopbout (5/16" x 3")
2	Afstandsstuk (5/8" x 1")
4	Flensmoer (5/16")
2	Slotbout (5/16" x 2")

Procedure

Monteer de 4 voorste bevestigingsbuizen losjes met 2 flenskopbouten (5/16" x 3"), 2 afstandsstukken (5/8" x 1"), 2 flensmoeren (5/16") en 2 slotbouten (5/16" x 2") zoals getoond in [Figuur 3](#).



Figuur 3

Linkerkant getoond

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. Flensmoer (5/16") | 4. Slotbout (5/16" x 2") |
| 2. Voorste bevestigingsbuis | 5. Afstandsstuk (5/8" x 1") |
| 3. Flenskopbout (5/16" x 3") | |

4

De zijpanelen verwijderen

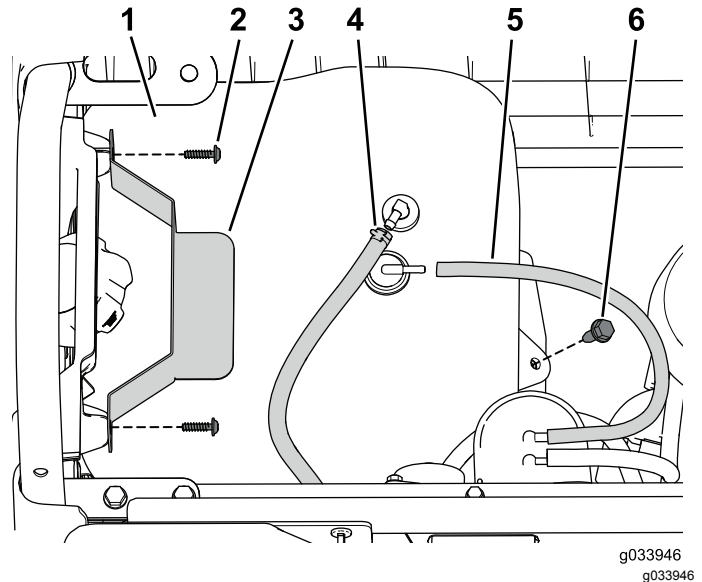
Geen onderdelen vereist

Voor benzinemodellen

Belangrijk: Voordat u deze procedure uitvoert, moet u uw machine controleren om te zien of de openingen voor montage al aanwezig zijn. Als dit niet het geval is, gaat u verder met deze procedure.

Opmerking: Bewaar het bevestigingsmateriaal dat u in deze procedure verwijdt.

1. Verwijder de flenskopbout waarmee de brandstoftank aan de tankbak bevestigd is ([Figuur 4](#)).



Figuur 4

- | | |
|------------------|---------------------|
| 1. Brandstoftank | 4. Brandstofslang |
| 2. Schroef | 5. Ontluchtingslang |
| 3. Houder | 6. Flenskopbout |

2. Verwijder de schroeven waarmee de houder bevestigd is ([Figuur 4](#)).

3. Koppel de ontluchtingsslang en de brandstofslang af van de tank (Figuur 4).

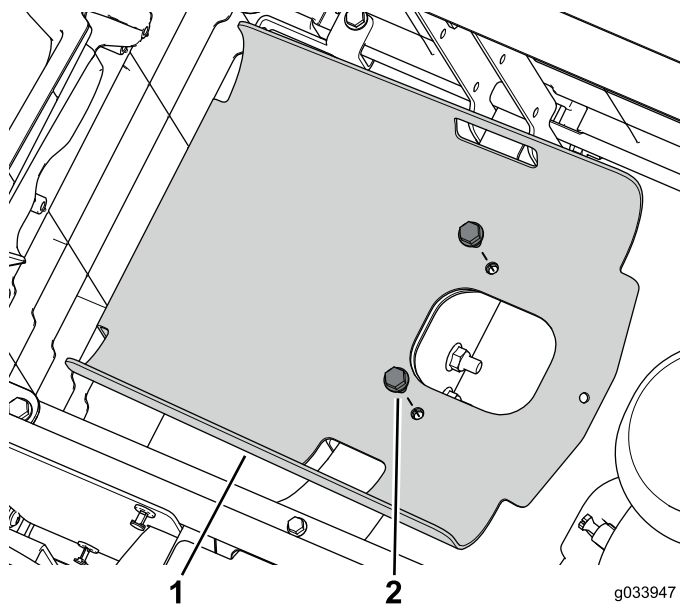
Opmerking: Zorg dat u gelekte brandstof opvangt of opveegt nadat u de brandstofleiding van de tank hebt gekoppeld.

⚠ GEVAAR

In bepaalde omstandigheden is brandstof uiterst ontvlambaar en zeer explosief. Brand of explosie van brandstof kan brandwonden bij u of anderen en materiële schade veroorzaken.

- Tap de brandstof af uit de brandstoftank wanneer de motor koud is. Doe dit buiten en op een open terrein. Eventueel gemorste brandstof opnemen.
- Rook nooit als u met benzine werkt en blijf uit de buurt van open vuur of als de kans bestaat dat benzinedampen door een vonk kunnen ontsteken.

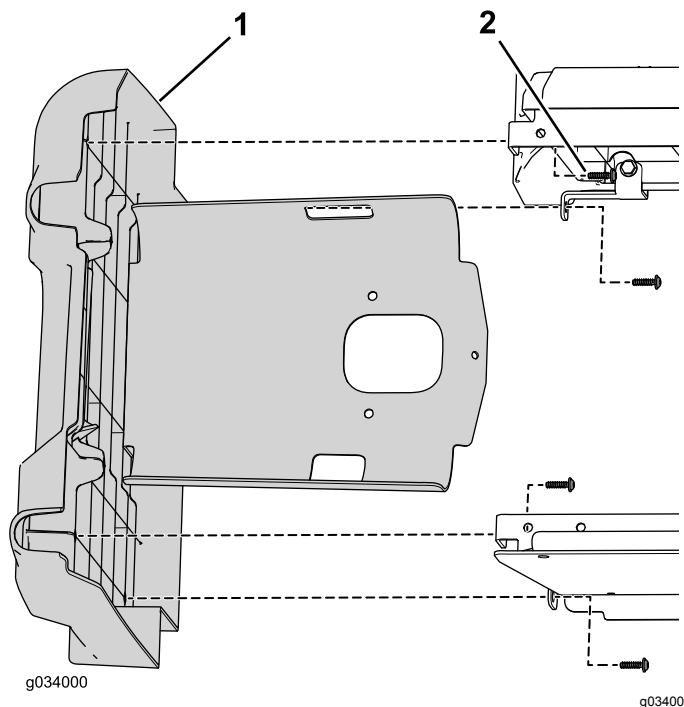
4. Verwijder de benzinetank van de tankbak.
5. Verwijder de 2 flenskopbouten waarmee de tankbak bevestigd is aan het frame (Figuur 5).



Figuur 5

1. Tankbak 2. Flenskopbout

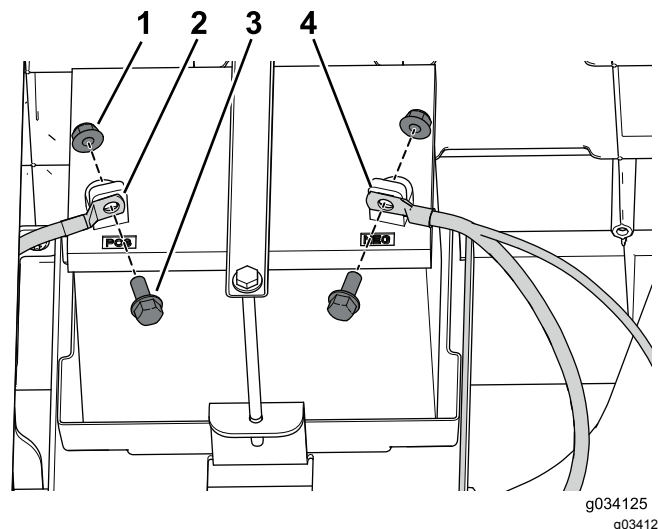
6. Verwijder de 4 schroeven waarmee het linkerpaneel bevestigd is aan de onderste stoeleenheid (Figuur 6).



Figuur 6

1. Linkerpaneel 2. Schroef

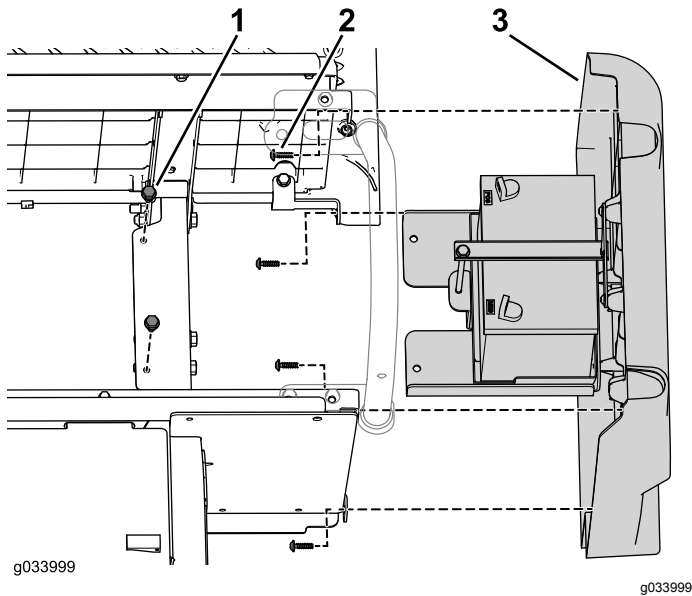
7. Verwijder de minkabel (–) en vervolgens de pluskabel (+) van de accu (Figuur 7).



Figuur 7

1. Moer 3. Bout
2. Pluskabel (+) 4. Minkabel (–)

8. Verwijder de 2 flenskopbouten waarmee de accubak bevestigd is aan het frame (**Figuur 8**).



Figuur 8

1. Flenskopbout 3. Rechterpaneel
2. Zelftappende schroef

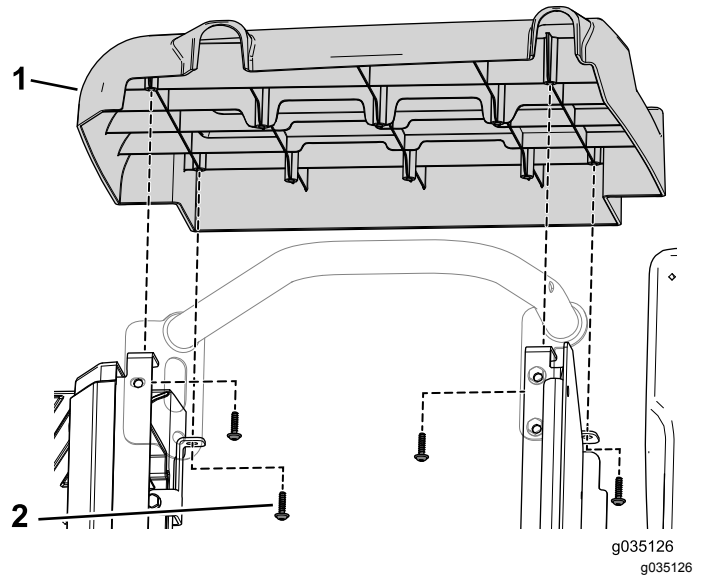
9. Verwijder de 4 schroeven waarmee het rechterpaneel bevestigd is aan de onderste stoeleenheid (**Figuur 9**).

Voor elektrische modellen

Belangrijk: Voordat u deze procedure uitvoert, moet u uw machine controleren om te zien of de openingen voor montage al aanwezig zijn. Als dit niet het geval is, gaat u verder met deze procedure.

Opmerking: Bewaar het bevestigingsmateriaal dat u in deze procedure verwijdert.

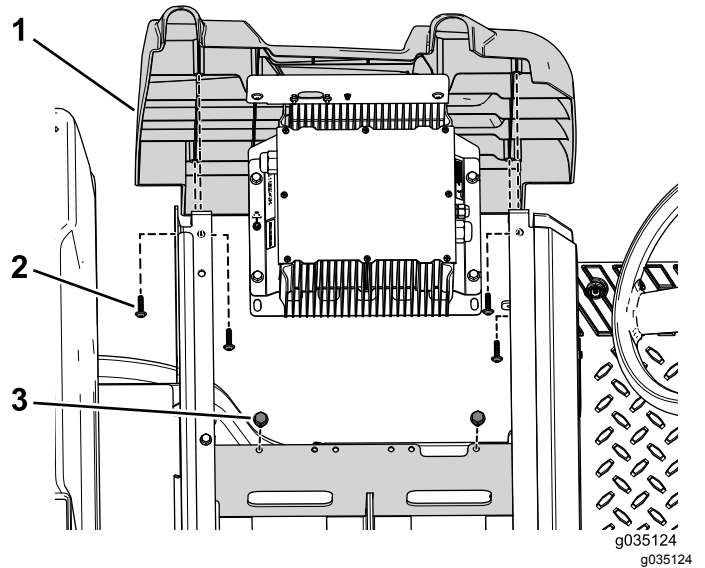
1. Verwijder de 4 zelftappende schroeven waarmee het rechterpaneel aan de machine is bevestigd (**Figuur 9**).



Figuur 9

1. Rechterpaneel 2. Zelftappende schroef

2. Verwijder de 2 bouten waarmee de laderbeugel is bevestigd aan de accubak (**Figuur 10**).



Figuur 10

1. Linkerpaneel 3. Bout
2. Zelftappende schroef

3. Verwijder de 4 zelftappende schroeven waarmee het linkerpaneel aan de machine is bevestigd (**Figuur 10**).

5

De steunbeugel boren

Geen onderdelen vereist

Procedure

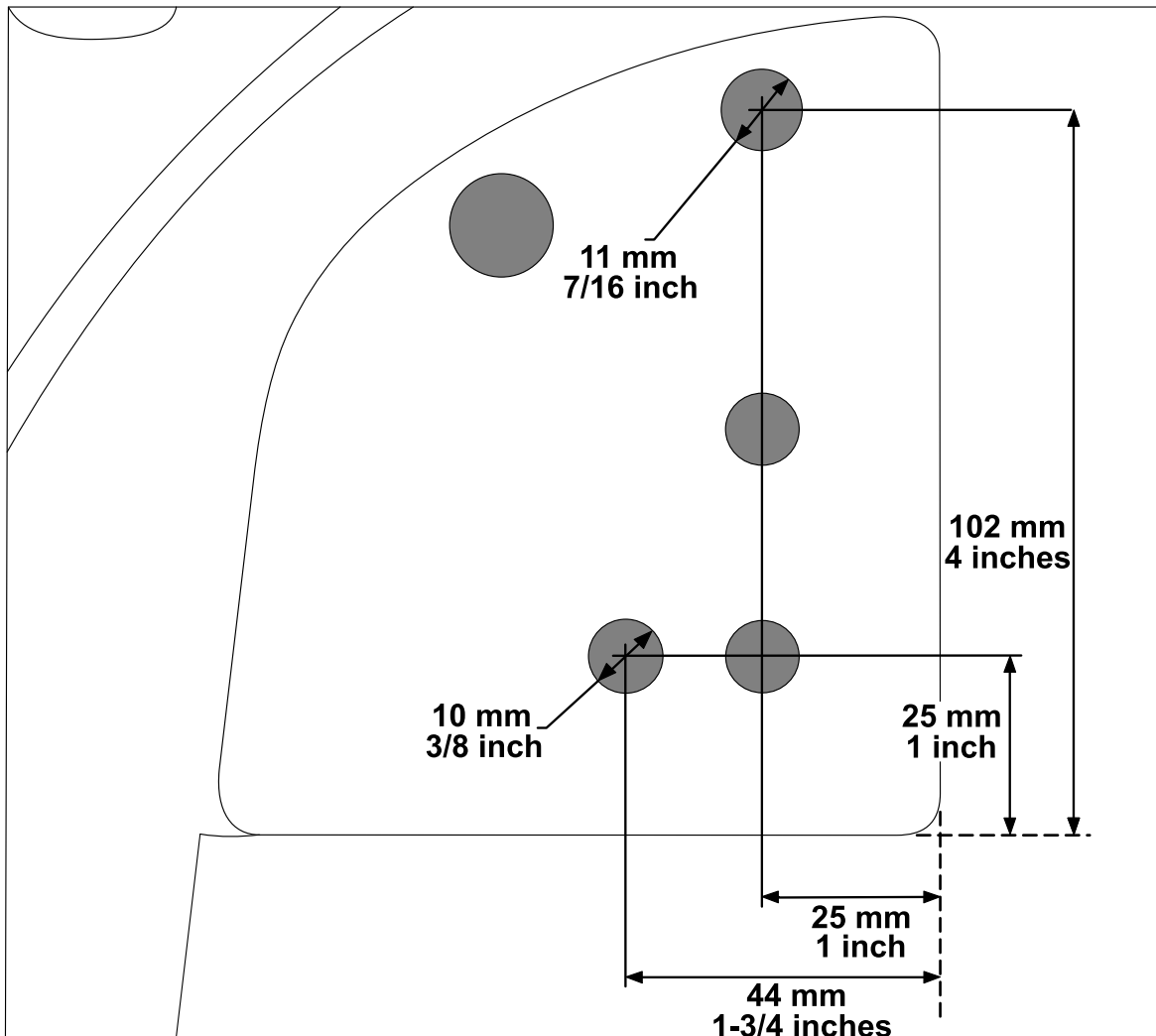
Boor de steunbeugel aan de hand van de afmetingen in [Figuur 11](#).

Zorg ervoor dat u volledig door de buitenste beugel, de framebuis en het brandscherm boort wanneer u de hoogste, bovenste opening boort.

⚠ VOORZICHTIG

Voor elektrische machines: wees voorzichtig wanneer u de gaten in de rechterkant van het frame boort.

Als u te ver boort, kunt u de accu's of andere onderdelen beschadigen.



Figuur 11

g260925

6

De zijpanelen monteren

Geen onderdelen vereist

Voor benzinemodellen

1. Bevestig het rechterpaneel met de 4 schroeven die u eerder verwijderd hebt (Figuur 8).
2. Bevestig de accubak aan het frame met de 2 flenskopbouten die u eerder hebt verwijderd (Figuur 8).
3. Bevestig de accukabels met de 2 bouten en 2 moeren die u eerder hebt verwijderd en sluit de contacten van de accu aan (Figuur 7).
4. Bevestig het linkerpaneel met de 4 schroeven die u eerder verwijderd hebt (Figuur 6).
5. Bevestig de tankbak aan het frame met de 2 flenskopbouten die u eerder hebt verwijderd (Figuur 5).
6. Plaats de benzinetank in de tankbak.
7. Sluit de brandstofslang en de ontluchttingsbuis aan op de brandstoftank (Figuur 4).
8. Bevestig de houder met de schroeven die u eerder verwijderd hebt (Figuur 4).
9. Bevestig de brandstoftank aan de tankbak; gebruik hierbij de flenskopbout die u eerder verwijderd hebt (Figuur 4).
10. Vul de brandstoftank; raadpleeg de *Gebruikershandleiding*.

Voor elektrische modellen

1. Bevestig het linkerpaneel met de 4 zelftappende schroeven die u eerder verwijderd hebt (Figuur 10).
2. Bevestig de laderbeugel aan de accubak met de 2 bouten die u eerder hebt verwijderd (Figuur 10).
3. Bevestig het rechterpaneel met de 4 zelftappende schroeven die u eerder verwijderd hebt (Figuur 9).

7

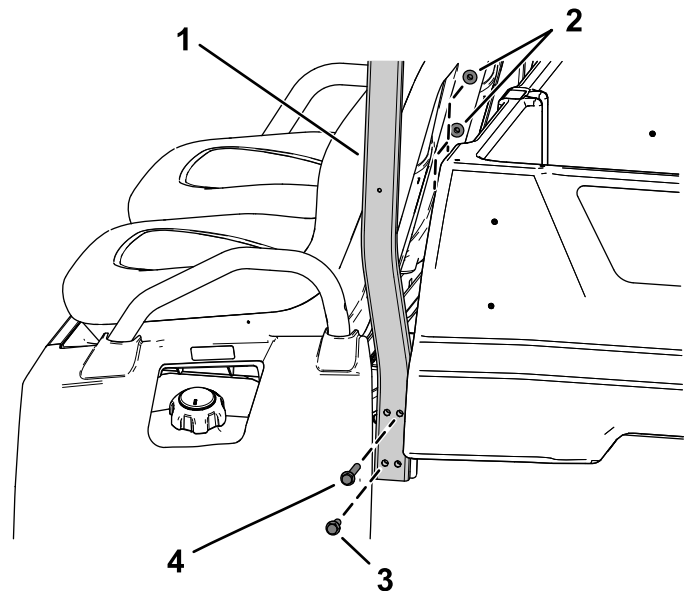
De achterste bevestigingsbuizen en de montagebeugel voor de buis monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

2	Achterste bevestigingsbuis
1	Montagebeugel voor buis
2	Flenskopbout (5/16" x 3")
2	Flensmoer (5/16")
2	Flenskopbout (3/8" x 1 3/4")
2	Flenskopbout (3/8" x 3 1/2")
4	Borgmoer (3/8")
1	Randafdichting

Procedure

1. Monteer de 2 achterste bevestigingsbuizen losjes met de 2 flenskopbouten (3/8" x 3 1/2"), 2 flenskopbouten (3/8" x 1 3/4") en 4 borgmoeren (3/8") zoals getoond in Figuur 12.



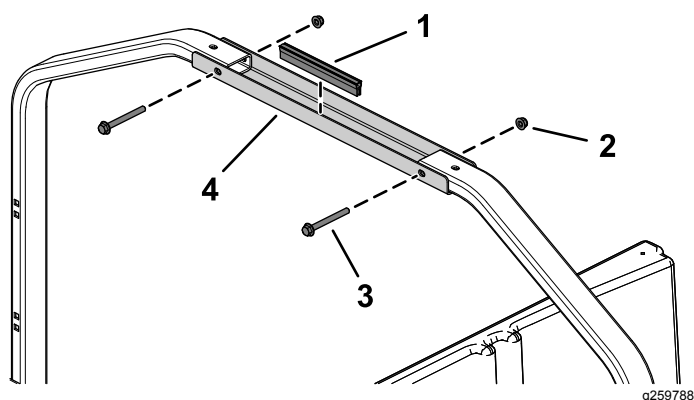
Figuur 12
Linkerkant getoond

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Achterste bevestigingsbuis | 3. Flenskopbout (3/8" x 1 3/4") |
| 2. Borgmoer (3/8") | 4. Flenskopbout (3/8" x 3 1/2") |

2. Bevestig de montagebeugel voor de buis aan de achterste bevestigingsbuizen met 2

flenskopbouten (5/16" x 3") en 2 flensmoeren (5/16") zoals getoond in [Figuur 13](#).

3. Plaats de randafdichting op de montagebeugel voor de buis ([Figuur 13](#)).



Figuur 13

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| 1. Randafdichting | 3. Flenskopbout (5/16" x 3") |
| 2. Flensmoer (5/16") | 4. Montagebeugel voor buis |

-
4. Draai de bevestigingen vast die u hebt gemonteerd in stap [1](#).

Draai de 5/16 inch bevestigingen vast met een torsie van 20 tot 25 N·m.

Draai de 3/8 inch bevestigingen vast met een torsie van 37 tot 45 N·m.

De lange steunbeugels van de kap monteren

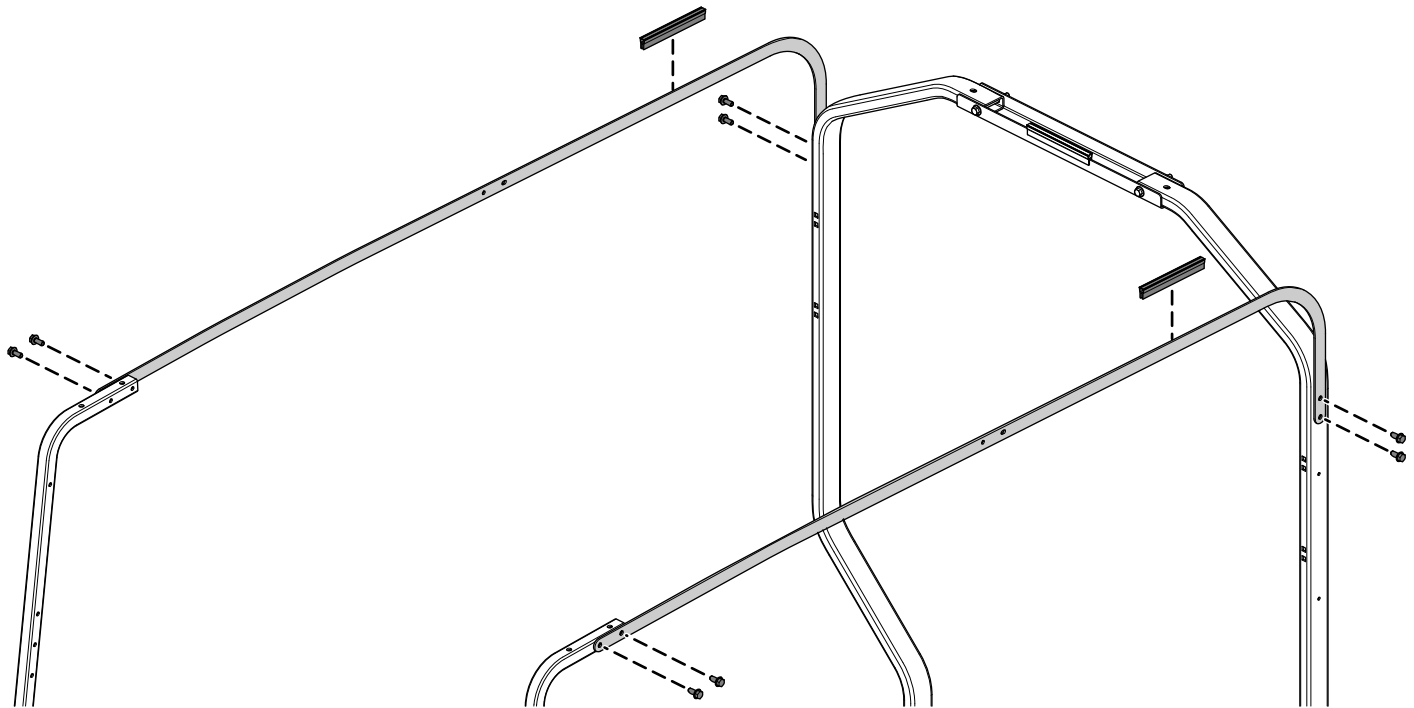
Uitsluitend voor een kap voor 4 personen

Benodigde onderdelen voor deze stap:

2	Lange steunbeugel voor kap
8	Flenskopbout (5/16" x 3/4")
2	Randafdichting

Procedure

1. Bevestig de 2 lange steunbeugels voor de kap aan de voorste en achterste bevestigingsbuizen; gebruik hiervoor 8 inbusbouten met rand (5/16 x 3/4 inch) zoals getoond in [Figuur 14](#).
2. Plaats de 2 randafdichtingen op de 2 lange steunbeugels voor de kap ([Figuur 14](#)).



Figuur 14

g261122

9

De kap monteren

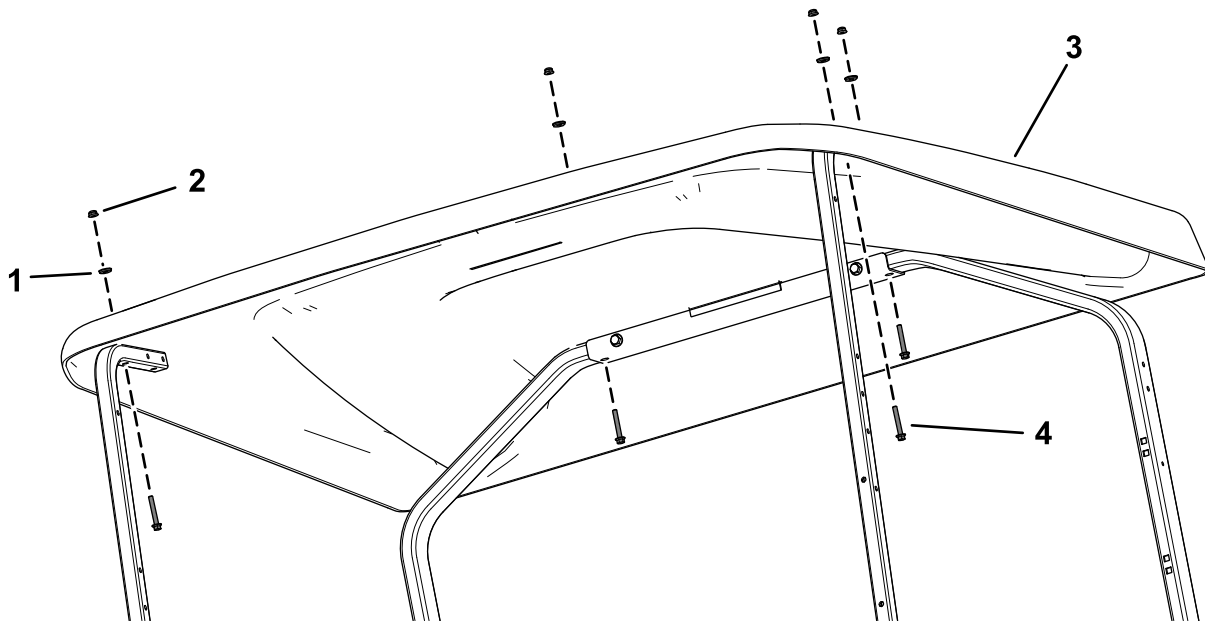
Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Kap
4	Flenskopbout ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{3}{4}$ "
4	Afdichtring
4	Borgmoer ($\frac{1}{4}$ "

Procedure

Belangrijk: Indien u een spiegelset gaat monteren, moet u deze monteren voordat u de kap monteert.

Bevestig de kap aan de voorste en achterste bevestigingsbuizen; gebruik hiervoor de 4 flenskopbouten ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{3}{4}$ "), 4 afdichtringen en 4 borgmoeren ($\frac{1}{4}$ ") zoals getoond in [Figuur 15](#).



Figuur 15

Kap voor 2 personen afgebeeld

g259844

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Afdichtring | 3. Kap |
| 2. Borgmoer ($\frac{1}{4}$ " | 4. Flenskopbout ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{3}{4}$ " |

10

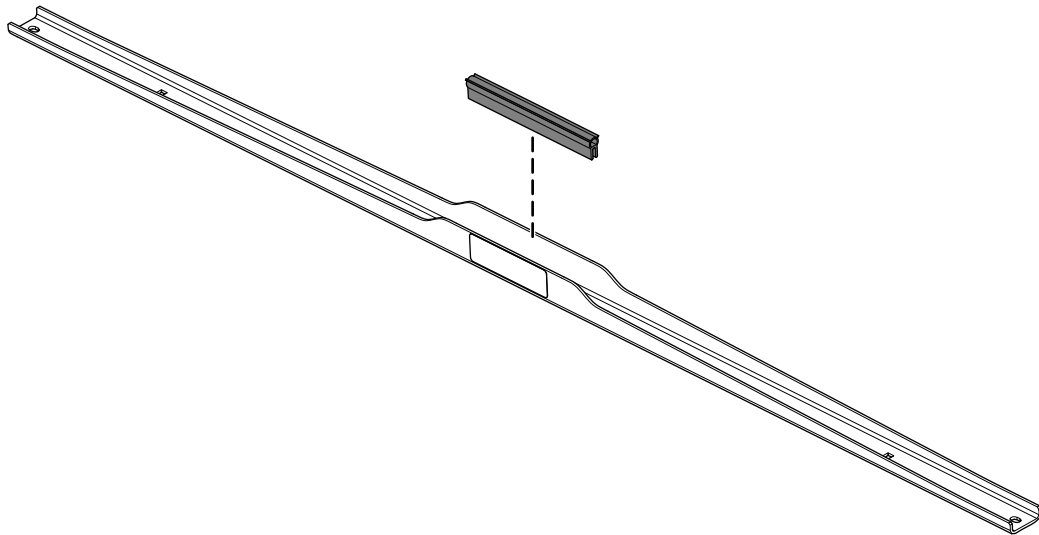
De steunbeugel van de kap monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Steunbeugel van kap
2	Flenskopbout ($\frac{1}{4}$ " x $2\frac{1}{4}$ ")
2	Borgmoer ($\frac{1}{4}$ ")
2	Afdichtring
1	Randafdichting
2	Afstandsstuk ($\frac{1}{4}$ ")

Procedure

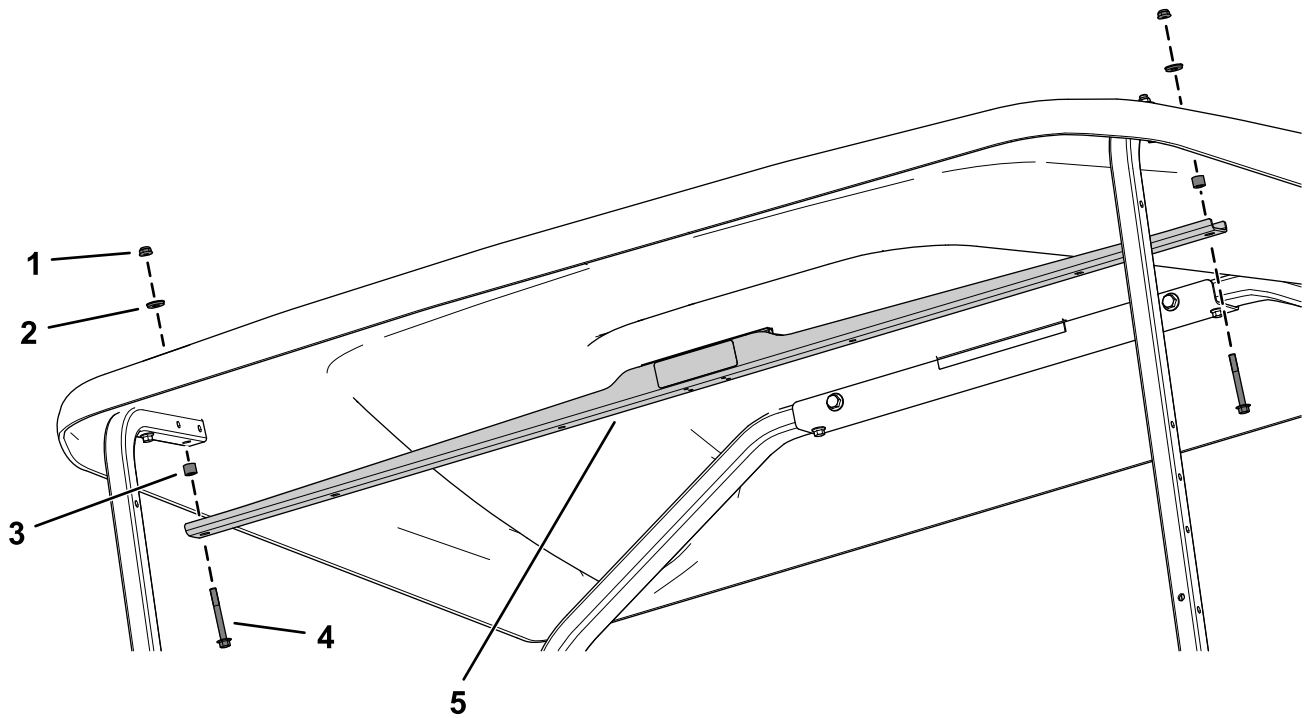
1. Plaats de randafdichting op de montagebeugel voor de buis ([Figuur 16](#)).



Figuur 16

g259845

2. Bevestig de steunbeugel van de kap aan de voorste bevestigingsbuizen en de kap; gebruik hiervoor de 2 flenskopbouten ($\frac{1}{4}$ " x $2\frac{1}{4}$ "), 2 afstandsstukken, 2 afdichtringen en 2 borgmoeren ($\frac{1}{4}$ ") zoals getoond in [Figuur 17](#).



g259846

Figuur 17

Kap voor 2 personen afgebeeld

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Borgmoer ($\frac{1}{4}$ ") | 4. Flenskopbout ($\frac{1}{4}$ " x $2\frac{1}{4}$ ") |
| 2. Afdichtring | 5. Steunbeugel van kap |
| 3. Afstandsstuk ($\frac{1}{4}$ ") | |

11

De steunbuis van de kap monteren

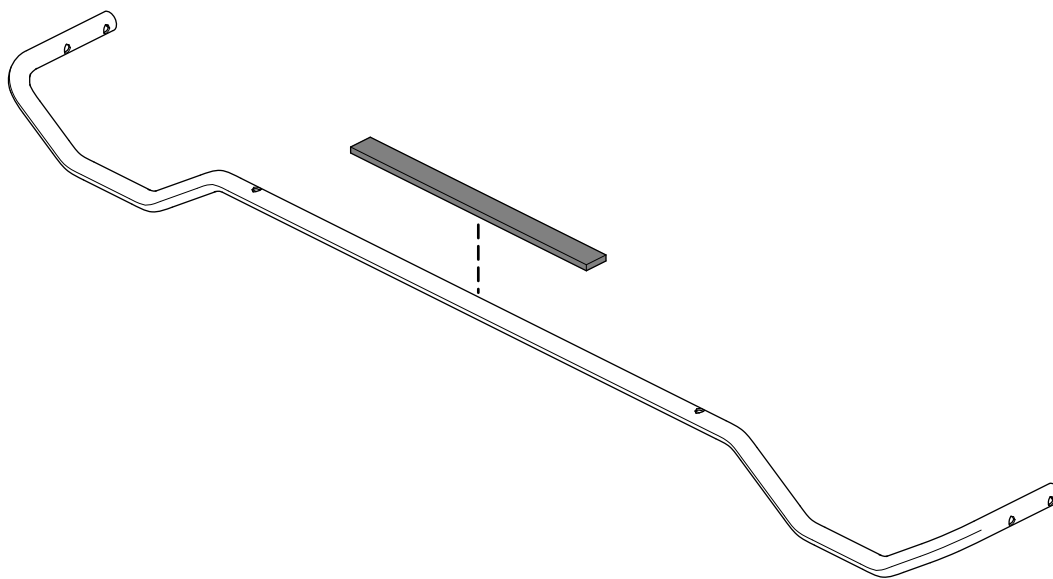
Uitsluitend voor een kap voor 4 personen

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Steunbuis van kap
6	Borgmoer ($\frac{1}{4}$ ")
2	Afdichtring
2	Flenskopbout ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{1}{2}$ ")
1	Schuimrubberen bekleding
4	Flenskopbout ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{1}{4}$ ")

Procedure

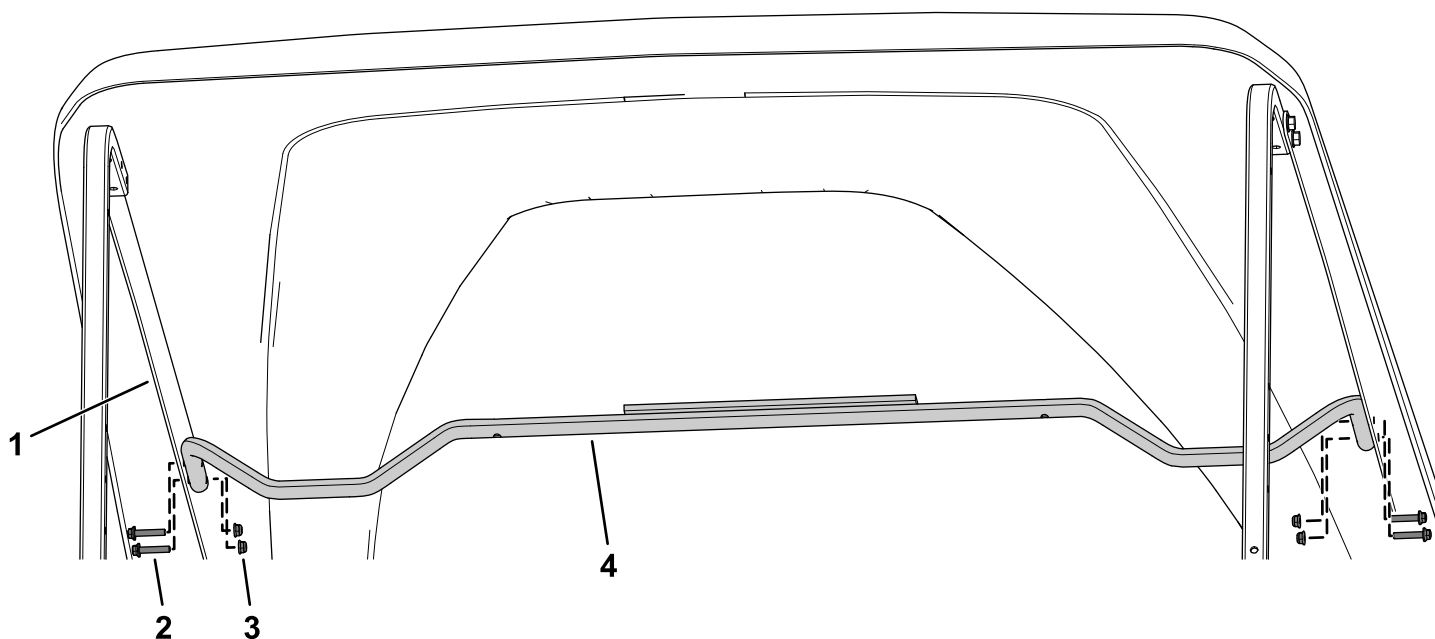
1. Breng de schuimrubberen bekleding aan op de steunbuis van de kap ([Figuur 18](#)).



Figuur 18

g261160

2. Bevestig de steunbuis van de kap aan de lange steunbeugels voor de kap; gebruik 4 flenskopbouts ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{1}{4}$ ") en 4 borgmoeren ($\frac{1}{4}$ ") zoals wordt getoond in [Figuur 19](#).

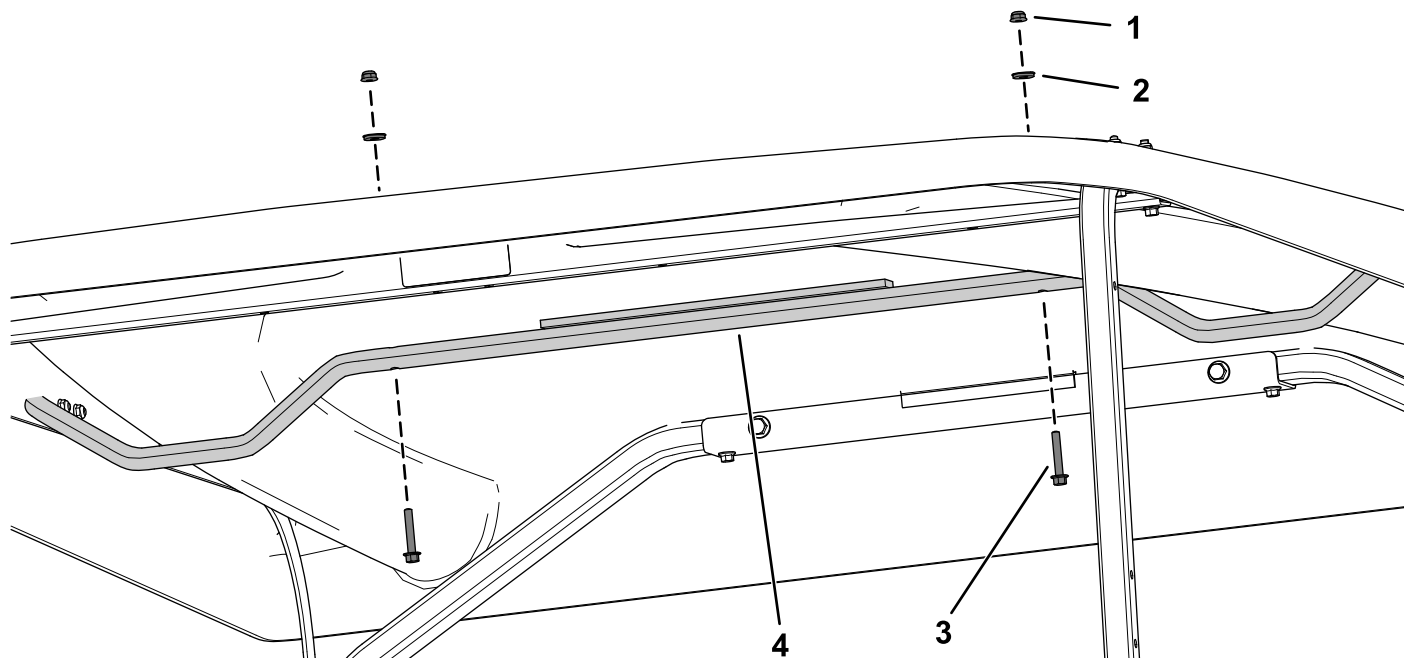


g262068

Figuur 19

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Lange steunbeugel voor kap | 3. Borgmoer ($\frac{1}{4}$ ") |
| 2. Flenskopbout ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{1}{4}$ ") | 4. Steunbuis van kap |

3. Gebruik de steunbuis van de kap als sjabloon en boor 2 openingen (6 mm) in de kap.
4. Bevestig de steunbuis van de kap aan de kap; gebruik hiervoor de 2 flenskopbouts ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{1}{2}$ "), 2 afdichtingen en 2 borgmoeren ($\frac{1}{4}$ ") zoals getoond in [Figuur 20](#).



g261161

Figuur 20

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Borgmoer ($\frac{1}{4}$ ") | 3. Flenskopbout ($\frac{1}{4}$ " x $1\frac{1}{2}$ ") |
| 2. Afdichtring | 4. Steunbuis van kap |

Opmerkingen:

Opmerkingen:



Toro Garantie

Beperkte garantie van twee jaar

Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

The Toro Company en de hieraan gelieerde onderneming, Toro Warranty Company, bieden krachtens een overeenkomst tussen beide ondernemingen gezamenlijk de garantie dat uw Toro product (hierna: het 'product') gedurende twee jaar of 1500 bedrijfsuren* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten met uitzondering van beluchters (zie de afzonderlijke garantieverklaringen voor deze producten). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper. * Het product is uitgerust met een urenteller.

Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen hebt over rechten of plichten met betrekking tot de garantie, kunt u contact met ons opnemen op:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Indien u de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden niet uitvoert, kan uw garantieclaim worden afgewezen.

Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle storingen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Defecten als gevolg van het gebruik van andere dan originele Toro onderdelen, of als gevolg van de montage en gebruik van additionele, gewijzigde of niet van Toro afkomstige accessoires en producten. De fabrikant van deze artikelen kan een afzonderlijke garantie verstrekken.
- Defecten als gevolg van nalatigheid om aanbevolen onderhouds- en/of afstelwerkzaamheden te verrichten. Als u uw Toro product niet goed onderhoudt volgens de lijst met aanbevolen onderhoudswerkzaamheden in de *Gebruikershandleiding*, kan dit ertoe leiden dat garantieclaims worden afgewezen.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage door gebruik, tenzij deze gebreken vertonen. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelingsvoeringen, maaimessen, messenkooien, rollen en lagers (verzegeld of smeerbaar), snijplaten, bougies, zwenkwielen en zwenkwielaggers, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen, afsluitkleppen en dergelijke.
- Defecten veroorzaakt door externe invloeden. Externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden, wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde brandstoffen, koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water, chemische stoffen en dergelijke.
- Storingen of gebrekkige prestaties die het gevolg zijn van het gebruik van brandstoffen (bv. benzine, diesel of biodiesel) die niet voldoen aan hun respectievelijke industriestandaarden.

Andere landen dan de VS of Canada

Kopers van Toro producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada, moeten contact opnemen met hun Toro Distributeur (Dealer) voor de garantiebepaling die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw verdeler of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met de Toro importeur.

- Normale geluidssterkte, trillingen, slijtage en achteruitgang.
- Normale slijtage omvat onder meer, maar niet uitsluitend: schade aan stoelen als gevolg van slijtage of afschuring, afgebladderde verfoppervlakken, beschadigde stickers en krassen op ruiten.

Onderdelen

Garantie wordt verleend op onderdelen die moeten worden vervangen in het kader van het vereiste onderhoud, gedurende de garantieperiode tot hun geplande vervanging. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro neemt de uiteindelijke beslissing of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

Garantie semitractieaccu en lithiumionaccu:

Semitractieaccu's en lithiumionaccu's hebben een specifiek totaal aantal kilowatturen die zij tijdens hun levensduur kunnen leveren. De wijze waarop zij worden gebruikt, opgeladen en onderhouden kan hun levensduur verlengen of bekorten. Als de accu's in dit product worden gebruikt, zal hun bruikbaarheid tussen de oplaadintervallen langzaam verminderen totdat zij volledig uitgeput zijn. Vervanging van een accu die is uitgeput als gevolg van normaal gebruik, is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product. Een accu moet soms tijdens de normale garantieperiode op kosten van de eigenaar worden vervangen. Opmerking: (alleen lithiumionaccu): Een lithiumionaccu heeft een gedeeltelijke proratarantie die loopt van jaar 3 tot jaar 5 en gebaseerd is op de tijd die de accu al dienst heeft gedaan en de gebruikte kilowatturen. Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor meer informatie.

Onderhoud op kosten van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro producten en die voor rekening van de eigenaar zijn.

Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro dealer.

The Toro Company en de Toro Warranty Company zijn niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade of gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangen materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder, indien van toepassing, wordt verwezen, bestaat er geen andere expliciete garantie. Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze expliciete garantie.

Sommige landen staan uitsluitingen van bijkomende schade of gevolgschade of beperkingen op de duur van de impliciete garantie niet toe, zodat bovengenoemde uitsluitingen en beperkingen in uw geval mogelijk niet van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

Opmerking met betrekking tot de garantie op de motor:

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die tegemoetkomt aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het controlesysteem van de emissie van de motor in de *Gebruikershandleiding* van uw product of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor voor nadere bijzonderheden.